



EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO

Bryssel, 6. joulukuuta 2005 (06.12)  
(OR. en)

15270/05

OJ CONS 69  
SOC 491  
SAN 203  
CONSOM 51

**ESITYSLISTA EHDOTUS**

---

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2699. kokous (TYÖLLISYYS,  
SOSIAALIPOLITIikka, TERVEYS JA KULUTTAJA-ASIAT)  
Aika: Torstai 8. (klo 10.00) ja perjantai 9. (klo 10.00) joulukuuta 2005

---

1. Esityslistan hyväksyminen
2. A-kohtien luettelon hyväksyminen  
15332/05 PTS A 59

**Torstai 8. joulukuuta 2005 (klo 10.00): TYÖLLISYYS JA SOSIAALIPOLITIikka**

3. Valtion ja hallitusten päämiesten epävirallinen kokous, Hampton Court,  
27. lokakuuta 2005  
– Puheenjohtajavaltion suullinen selvitys
4. Väestönkehitys ja inhimillinen pääoma  
– Periaatekeskustelu  
(Julkinen keskustelu)  
15189/05 SOC 483  
= Vihreä kirja "Kohti väestörakenteen muutoksia – uusi solidaarisuus sukupolvien  
välillä"  
7607/05 SOC 139 ECOFIN 109 FSTR 18 JEUN 16 MIGR 12

5. Kansallisten uudistusohjelmien tarkastelu
  - Työllisyyskomitean puheenjohtajan selvitys
  
6. Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi tietyistä työajan järjestämisestä koskevista seikoista annetun direktiivin 2003/88/EY muuttamisesta (LT) (\*) (Komission ehdottama oikeusperusta: perustamissopimuksen 137 artiklan 2 kohta)
  - (mahd.) Poliittinen yhteisymmärrys  
(Julkinen käsittely)
    - 9554/05 SOC 244 SAN 94 TRANS 108 MAR 84 CODEC 441
    - 15264/05 SOC 489 SAN 201 TRANS 270 MAR 165 CODEC 1130
    - + ADD 1
    - 15266/1/05 SOC 490 SAN 202 TRANS 271 MAR 166 CODEC 1131 REV 1
    - OC 918
    - 15388/05 SOC 498 SAN 210 TRANS 279 MAR 168 CODEC 1146 OC 931
  
7. Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastuuta koskevan yhteisön PROGRESS-ohjelman perustamisesta (LT) (\*) (Komission ehdottama oikeusperusta: perustamissopimuksen 13 artiklan 2 kohta, 129 artikla ja 137 artiklan 2 kohdan a alakohta)
  - Osittainen poliittinen yhteisymmärrys  
(Julkinen käsittely)
    - 13691/05 SOC 413 ECOFIN 326 CADREFIN 214 CODEC 936
    - 14653/05 SOC 444 ECOFIN 359 CADREFIN 242 CODEC 1042 OC 851
    - + COR 1 (en,it)
  
8. Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi miesten ja naisten yhdenvertaisten mahdollisuuksien ja yhdenvertaisen kohtelun periaatteen täytäntöönpanosta työhön ja ammattiin liittyvissä asioissa (uudelleenlaadittu versio) (LT) (\*) (Komission ehdottama oikeusperusta: perustamissopimuksen 141 artiklan 3 kohta)
  - Poliittinen yhteisymmärrys  
(Julkinen käsittely)
    - 11865/05 SOC 329 CODEC 686
    - 14878/05 SOC 461 CODEC 1083 OC 876
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1 (en)
    - + ADD 1 EXT 1 (lt,sk)
  
9. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi lisäeläkeoikeuksien siirrettävyyden parantamisesta (LT)
  - Komissio tiedottaa
  - Puheenjohtajavaltio tiedottaa
    - 13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933

**Perjantai 9. joulukuuta 2005 (klo 10.00): TERVEYS**

10. Pandeemista influenssaa koskevat ihmisten terveyteen liittyvät näkökohdat
- Periaatekeskustelu / neuvoston päätelmät  
15205/05 SAN 199 AGRILEG 189 RELEX 720 DEVGEN 242 PROCIV 197  
VETER 21  
15210/05 SAN 200 AGRILEG 190 RELEX 721 DEVGEN 243 PROCIV 198  
VETER 22  
15123/05 SAN 195 AGRILEG 186 RELEX 706 PESC 1086 COASI 145 COTRA 12  
COEST 207 COCON 23 DEVGEN 239 PROCIV 195 USA 87 COMER 177  
VETER 19 TITULAIRES 12
11. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi lapsille tarkoitetuista lääkkeistä  
(LT) (\*)  
(Komission ehdottama oikeusperusta: perustamissopimuksen 95 artikla)
- Poliittinen yhteisymmärrys  
(Julkinen käsittely)  
13880/04 ECO 168 SAN 157 CODEC 1166 (x)  
14487/05 ECO 138 SAN 175 CODEC 1019  
14865/05 ECO 145 SAN 188 CODEC 1078
12. Komission vihreä kirja "Väestön mielenterveyden parantaminen. Tavoitteena Euroopan unionin mielenterveysstrategia"
- Näkemysten vaihto  
13442/05 SAN 154  
15108/05 SAN 194

### 13. Muut asiat

- (a) Pekingin toimintaohjelman vuosittainen seuranta
  - Puheenjohtajavaltio tiedottaa  
15241/05 SOC 488 ONU 106
  
- (b) Puheenjohtajavaltion konferensseja koskevia tietoja:
  - Työturvallisuuden ja työterveyden tulevaisuus EU:ssa  
15399/05 SOC 500
  - Yritysten sosiaalinen vastuu  
15401/05 SOC 501
  - Pyöreän pöydän keskustelu köyhyydestä ja sosiaalisesta syrjäytymisestä  
15223/05 SOC 487
  - = Puheenjohtajavaltio tiedottaa
  
  - Köyhiä koskeva 4. eurooppalainen kokous,  
Bryssel, 10. ja 11. kesäkuuta 2005  
= Luxemburgin valtuuskunta tiedottaa  
14384/05 SOC 435
  
- (c) Komission tiedonanto neuvostolle, Euroopan parlamentille, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle
  - Vammaisten tilanne laajentuneessa Euroopan unionissa: eurooppalainen toimintasuunnitelma 2006–2007  
15144/05 SOC 482  
= Komissio tiedottaa  
15398/05 SOC 499
  
- (d) Euroopan komission ja Kiinan välillä tehty työllisyys- ja sosiaalialan yhteisymmärryspöytäkirja
  - Komissio tiedottaa  
15369/05 SOC 497 RELEX 735
  
- (e) Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi yhteisön toimintaohjelman perustamisesta terveyden ja kuluttajansuojan alalla (2007–2013)
  - Tilannekatsaus  
13984/05 SAN 165 CONSOM 47 CADREFIN 229 CODEC 977

- (f) Terveysteen liittyvä eriarvoisuus ja potilaan turvallisuus
  - Puheenjohtajavaltion ilmoitus  
15087/05 SAN 193
  
- (g) Koordinoitu lähestymistapa hi-viruksen ja aidsin torjuntaan Euroopan unionissa ja sen lähialueilla
  - Komissio tiedottaa  
15299/05 SAN 205
  
- (h) Johtavien virkamiesten tasolla kokoontuva kansanterveystyöryhmä
  - Puheenjohtajavaltion selvitys  
15281/05 SAN 204
  
- (i) Komission terveystalveluja ja sairaanhoitoa käsittelevä korkean tason ryhmä
  - Komissio tiedottaa  
15177/05 SAN 198
  
- (j) Tupakoinnin torjuntaa koskeva puitesopimus
  - Komissio tiedottaa  
15300/05 SAN 206
  
- (k) Kansainvälinen terveystsäännöstö
  - Komissio tiedottaa  
15301/05 SAN 207



- (\*) Kohta, josta voidaan pyytää äänestystä.
- (LT) Lainsäädäntötoimi
- (x) Asiakirja loppunut varastosta.